## 荒川区景況速報(令和2年10月~12月)





### 全業種の動向

1 今期(10~12月)・次期(1~3月)の業況判断

※DIとは、「良い」と回答した企業の割合 「悪い」と回答した企業の割合 荒川区の今期は $\blacktriangle$ 62.4(前回調査時 $\blacktriangle$ 72.5)と大きく改善した。次期は $\blacktriangle$ 73.3と大きく悪化が予想されている。全国・東京都の今期~次期を見ると、全国はほぼ変化がなく、東京都は大きく改善の予想となっている。

2 今期(10~12月)の売上(7~9月と比較した状況)

「増加した」が14.0%、「あまり変わらない」が33.1%、「減少した」が52.2%、「無効回答」が0.6%となっている。

### 新型コロナウイルス感染症による経営・事業活動への影響について

3-1 新型コロナウイルス感染症の感染拡大は、御社の10月~12月の経営や事業活動へ影響を与えましたか。

「大いにマイナスの影響があった」が31.8%、「マイナスの影響があった」が47.1%、「変わらない」が17.8%、「プラスの影響があった」が2.5%、「大いにプラスの影響があった」が0.0%、「無効回答」が0.6%となっている。

3-2 新型コロナウイルス感染症に関する支援策や対策について実施したものがあれば教えてください。(複数選択可)

「経済産業省持続化給付金」が30.9%、「経済産業省家賃支援給付金」が9.3%、「東京都感染拡大防止協力金(11月28日~12月17日実施分)」が3.7%、「荒川区新型コロナウイルス対策特別融資」が9.3%、「テレワーク環境の整備に係る設備の購入(パソコン、Webカメラ、スピーカー等」が8.3%、「滅菌・消毒・換気設備に関する備品等の購入(空気清浄機、マスク、除菌スプレー等)」が26.9%、「テイクアウト、宅配サービスの拡充」が3.0%、「電子商取引(インターネット販売)の導入」が1.7%、「その他」が2.3%、「無効回答」が4.7%となっている。

### \* 調査方法等

今回の調査は、業種別構成比に基づき、抽出した区内中小企業200事業所を対象に、今期と次期 について調査を行いました。調査票は令和2年12月10日に発送し、157事業所から回答(回収率 78.5%)がありました。また、集計値は四捨五入で表記しています。

> (問合せ) 荒川区 産業経済部 産業振興課 管理係 担当 青谷・青木 電話:03(3802)3111 内線:446・476

### 1 今期(10~12月)・次期(1~3月)の業況判断

### (1) 全業種

荒川区の今期は▲62.4 (前回調査▲72.5) と大きく改善した一方で、次期は▲73.3 と大きく悪化の予想となっている。全国・東京都の今期~次期を見ると、全国はほぼ変化がなく、東京都は大きく改善の予想となっている。

調査名	前期		今期		次期		傾向
調査名	時点	DI	時点	DI	時点	DI	19月1月
荒川区 景況速報	7~9月	<b>▲</b> 72.5	10~12月	<b>▲</b> 62.4	1~3月	<b>▲</b> 73.3	
全国 (中小企業庁中小企業景況調査)	7~9月	▲34.1	10~12月	<b>▲</b> 26.1	1~3月	▲26.4	$\rightarrow$
東京都 (東京都 中小企業の景況)	8月	<b>▲</b> 57.0	11 月	<b>▲</b> 53.0	12~2 月	▲ 36.0	

### (2) 製造業

荒川区の今期は▲59.6 (前回調査▲87.5) と大きく改善した一方で、次期は▲73.8 大きく悪化の予想となっている。全国・東京都の今期~次期を見ると、全国ではやや改善、東京都は大きく改善の予想となっている。

調査名	前期		今期		次期		傾向
则 <u>组</u> 和	時点	DI	時点	DI	時点	DI	1991円
荒川区 景況速報	7~9月	▲87.5	10~12月	<b>▲</b> 59.6	1~3月	<b>▲</b> 73.8	<b>→</b>
全国(中小企業庁中小企業景況調査)	7~9月	<b>▲</b> 40.8	10~12月	▲29.2	1~3月	▲26.6	<i>→</i>
東京都 (東京都 中小企業の景況)	8月	<b>▲</b> 65.0	11 月	<b>▲</b> 56.0	12~2 月	▲ 34.0	<i>→</i>

### (3) 卸売業

荒川区の今期は▲68.3 (前回調査▲71.4) とやや改善した一方で、次期は▲75.6 と悪化の予想となっている。 全国・東京都の今期~次期を見ると、全国は変化がなく、東京都は大きく改善の予想となっている。

調査名	前期		今期		次期		-
調査名	時点	DI	時点	DI	時点	DI	傾向
荒川区 景況速報	7~9月	<b>▲</b> 71.4	10~12月	<b>▲</b> 68.3	1~3月	<b>▲</b> 75.6	
全国(中小企業庁中小企業景況調査)	7~9月	<b>▲</b> 37.4	10~12月	<b>▲</b> 21.5	1~3月	<b>▲</b> 21.5	$\rightarrow$
東京都 (東京都 中小企業の景況)	8月	<b>▲</b> 59.0	11 月	<b>▲</b> 56.0	12~2 月	▲ 30.0	<i></i>

### (4) 小売業

荒川区の今期は▲69.2 (前回調査▲65.6) とやや悪化した。次期は▲74.4 と悪化の予想となっている。全国・東京都の今期~次期を見ると、全国はほぼ変化なく、東京都は大きく改善の予想となっている。

調査名	前期		今期		次期		店台
調査名	時点	DI	時点	DI	時点	DI	傾向
荒川区 景況速報	7~9 月	<b>▲</b> 65.6	10~12月	<b>▲</b> 69.2	1~3月	<b>▲</b> 74.4	
全国(中小企業庁中小企業景況調査)	7~9月	▲36.2	10~12 月	<b>▲</b> 31.4	1~3月	▲30.2	<i></i>
東京都 (東京都 中小企業の景況)	8月	<b>▲</b> 57.0	11 月	<b>▲</b> 60.0	12~2 月	<b>▲</b> 48.0	7

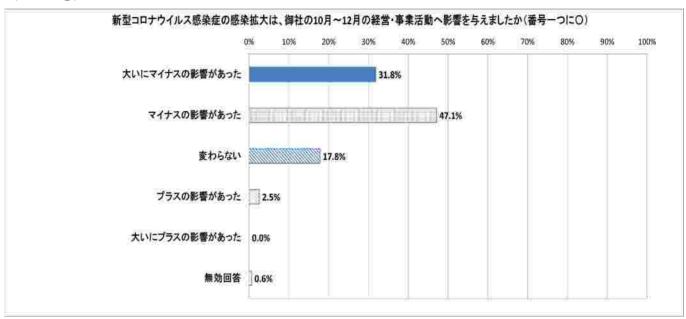
### 2 今期(10~12月)の売上(7~9月と比較した状況)

「増加した」が 14.0%、「あまり変わらない」が 33.1%、「減少した」が 52.2%となっている。(前回調査 「増加した」: 8.5%、「あまり変わらない」: 26.1%、「減少した」: 64.8%)業種別では「増加した」が、製造業では 21.4%、卸売業では 17.1%、小売業では 10.3%となっている。

### 3 新型コロナウイルスによる経営や事業活動への影響について

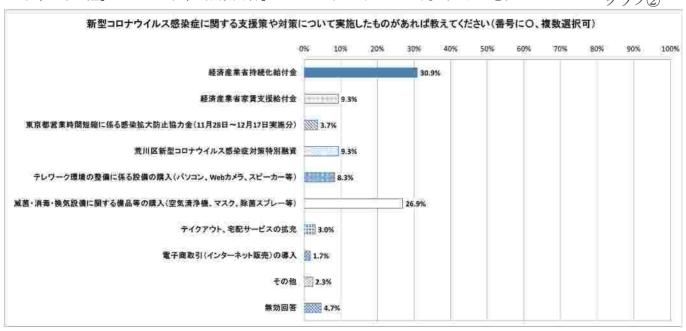
## 3-1 新型コロナウイルス感染症の感染拡大は、御社の10月~12月の経営や事業活動へ影響を与えましたか (番号一つに〇)

「大いにマイナスの影響があった」が31.8%、「マイナスの影響があった」が47.1%、「変わらない」が17.8%、「プラスの影響があった」が2.5%、「大いにプラスの影響があった」が0.0%となっている。 グラフ①



# 3-2 新型コロナウイルス感染症に関する支援策や対策について実施したものがあれば教えてください (番号に〇、複数選択可)

「経済産業省持続化給付金」が30.9%、「経済産業省家賃支援給付金」が9.3%、「東京都営業時間短縮に係る感染拡大防止協力金(11月28日~12月17日実施分)」が3.7%、「荒川区新型コロナウイルス対策特別融資」が9.3%、「テレワーク環境の整備に係る設備の購入(パソコン、Webカメラ、スピーカー等)」が8.3%、「滅菌・消毒・換気設備に関する備品等の購入(空気清浄機、マスク、除菌スプレー等)」が26.9%、「テイクアウト、宅配サービスの拡充」が3.0%、「電子商取引(インターネット販売)の導入」が1.7%、「その他」が2.3%、「無効回答」が4.7%となっている。(グラフ②)

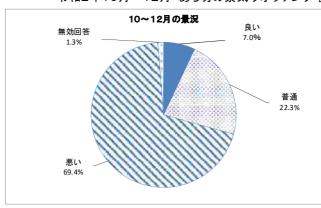


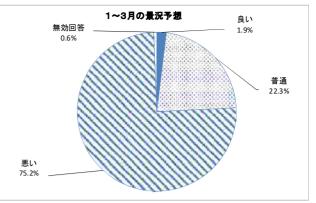
## 5 主な自由意見等

業種	内 容
製造業	持続化給付金や助成金を受給したため、受注が減少した時期もなんとかなった。
製造業	同業種の廃業や取引先の廃業、下請け業者の廃業等に伴い、社内営業も悪化してきた。
卸売業	経営状況について、前年度実績の9割が戻りかけたが、11月からは前年より1割以上悪化する見通し。売上、利益は大幅に減っているが、人件費は抑えられないため、経営的には厳しい状況。
卸売業	新型コロナウイルス感染症予防のため顧客と直接対話することができず、メール等で取引 を行っているが、顧客の本音を把握しきれない点がある。
卸売業	販売するための原材料が大幅に減少している。
卸売業	10月頃に少しコロナの影響が落ち着いたが、最近になってまた影響がではじめてきた。中国等の仕入先も1月から休むような状態で、このままだと4月までの売上が全くなくなりそうで困惑している。
小売業	本年は何とかまかなえているが、来年への不安がある。そのため、来年の春からはテイクアウトを計画している。本年で打ち切りになる補助金はあてにせず、できるだけ自己努力していく。
小売業	おかず用の品を販売しているため、コロナウイルスによる影響は、ほとんど売上に響いていない。自身の年齢が高くなってきているが、まだまだ現役で頑張っていくつもりである。
小売業	外出自粛、旅行、忘年会、イベント中止が売上不振に非常に影響している中で、プレミアム付き区内共通お買い物券の販売と、商業感謝まつり、福引き売出し等の事業により幾らかの手ごたえを感じながら営業を続けている。
小売業	小規模店舗については、売上面での影響は少ないと思うが、店舗運営面(特に衛生面)に対する配慮の負担が大きい。
小売業	特別融資を増額してほしい。
サービス業	昼間の顧客の入りに、コロナの影響が出ている状況です。加えて、今月4月~全面禁煙による影響も重なっている。今後、喫煙スペースを設けるか検討している。
サービス業	席数を減らしたり、衛生喚起対策を実施したりする等で顧客が減少したため、収入が減って当然の状況。加えて、コロナ予防対策には必要以上に時間とお金がかかる。
不動産業	新型コロナウイルス感染症拡大のため、春は地方からの移動が少なかったが、現在は例 年並みに戻っている。
建設業	新型コロナウイルスの影響により、工事日が延期され、準備した材料を抱え込むことに なっている。当日の工事も中止になっている。

### 令和2年10月~12月 あら坊の景気ウオッチング [全業種]

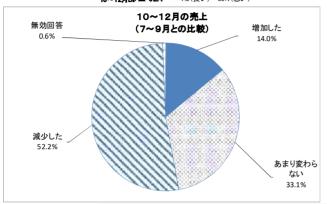
#### 有効回答157事業所



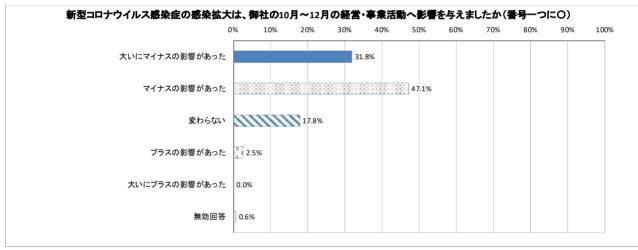


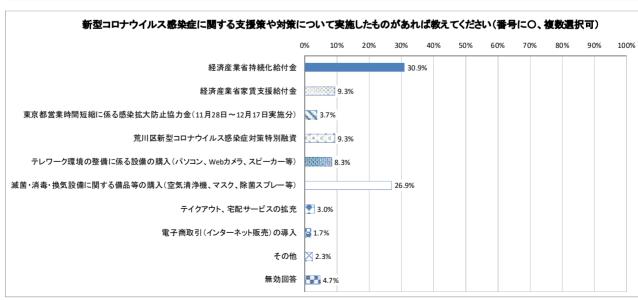
10~12月00▲ 62.4 =7.0(良い)-69.4(悪い)

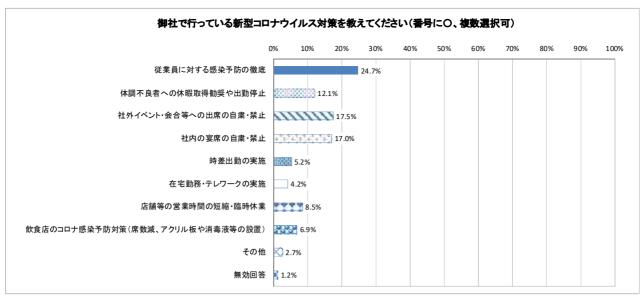
1~3月01 ▲73.3 =1.9(良い) - 75.2(悪い)

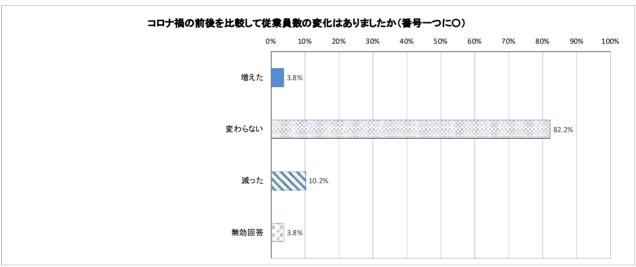


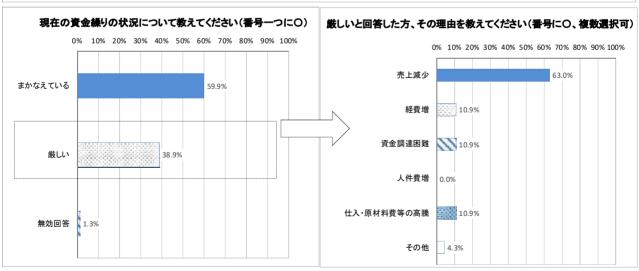
新型コロナウイルス感染症による経営・事業活動への影響について





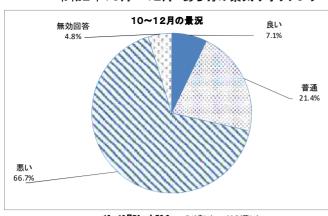


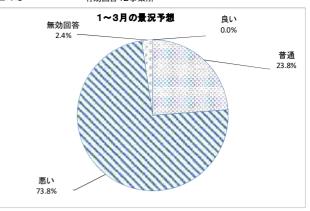




### 令和2年10月~12月 あら坊の景気ウオッチング [製造業]

#### 有効回答42事業所





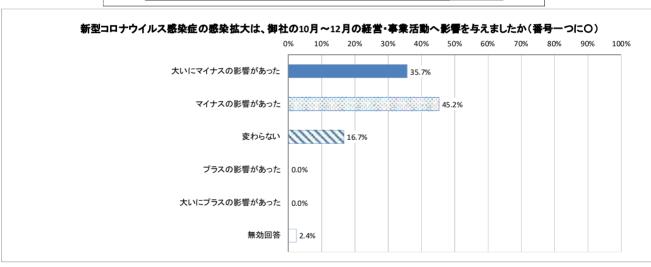
10~12月DI ▲59.8 = 7.(良い) - 66.7(悪い)

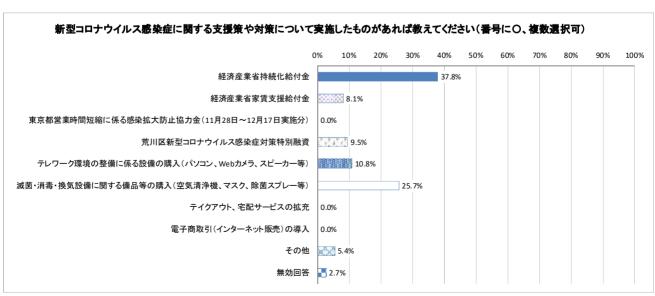
10~12月の売上
(7~9月との比較)
増加した
21.4%

あまり変わらない
23.8%

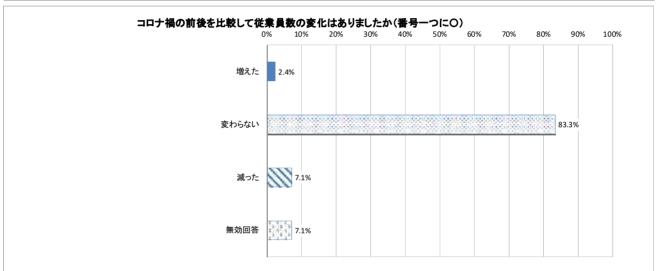
1~3月01 ▲ 73.8 =0.0(良い) - 73.8(悪い)

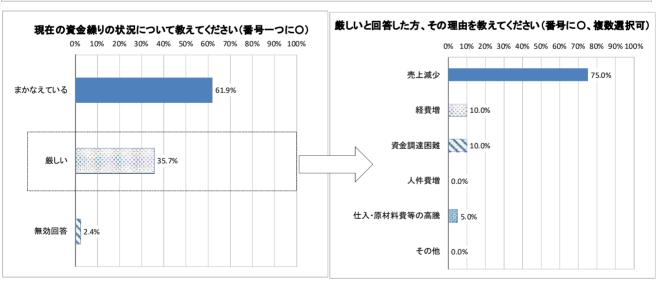
新型コロナウイルス感染症による経営・事業活動への影響について





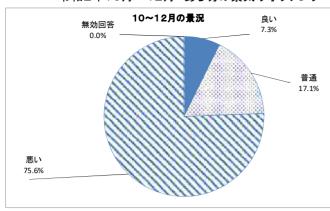


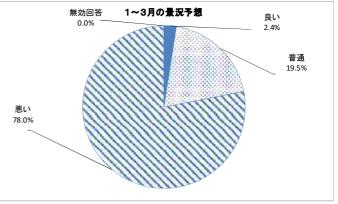




### 令和2年10月~12月 あら坊の景気ウオッチング [卸売業]

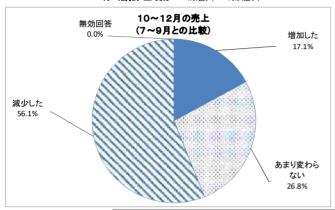
#### 有効回答41事業所



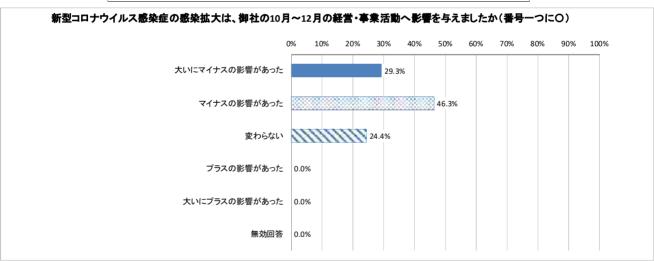


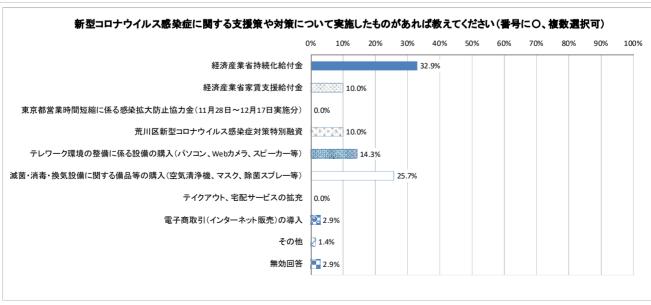
**10~12月DI ▲ 68.3** =7.3(良い) - 75.6(悪い)

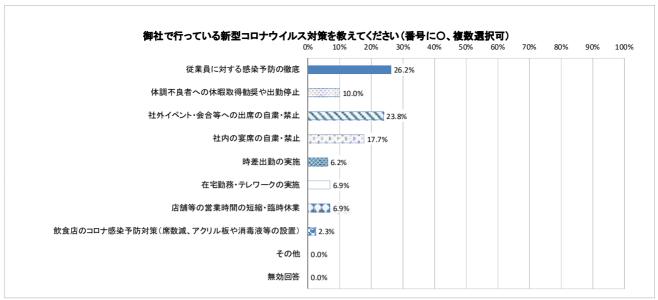
1~3月DI ▲ 75.6 =2.4(良い) - 78.0(悪い)

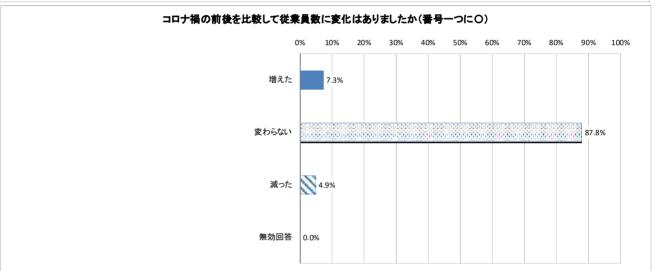


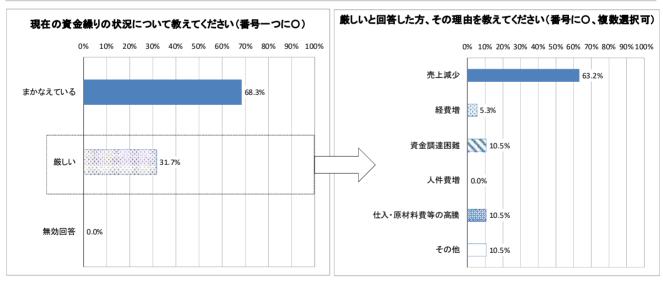
新型コロナウイルス感染症による経営・事業活動への影響について





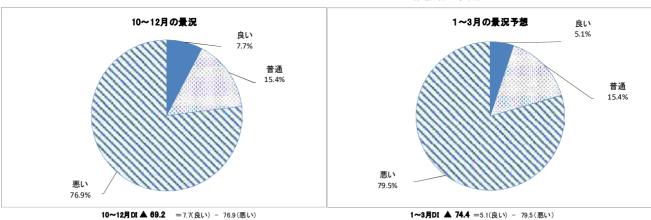


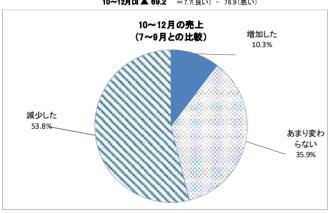




### 令和2年10月~12月 あら坊の景気ウオッチング [小売業]

#### 有効回答39事業所





### 新型コロナウイルス感染症による経営・事業活動への影響について

